



A companion to translation studies /

Bermann, Sandra (1947-),
editor

Porter, Catherine (1941-),
editor

Electronic books

Monografía

"Multi-disciplinary relevance for students with diverse career goals"--

<https://rebiunoda.pro.baratznet.cloud:28443/OpacDiscovery/public/catalog/detail/b2FpOmNlbGVicmF0aW9uOmVzLmJhcmF0ei5yZW4vMjkxOTAyMzI>

Título: A companion to translation studies edited by Sandra Bermann and Catherine Porter

Edición: 1st ed

Editorial: Hoboken, New Jersey Wiley-Blackwell 2014 2014

Descripción física: 1 online resource

Mención de serie: Blackwell companions to literature and culture

Bibliografía: Includes bibliographical references and index

Contenido: Cover; Series page; Title page; Copyright page; Contents; Notes on Contributors; Acknowledgments; Introduction; From Translation to Translation Studies; Translation Studies Today; Organization of the Companion; Current Trends and New Directions; References and Further Reading; Part I: Approaches to Translation; Histories and Theories; 1: The Changing Landscape of Translation and Interpreting Studies; Representation; Minority-Majority Relations; Globalization, the Global Economy, and Global Resistance; Future Directions; References and Further Reading 2: Philosophical/Theoretical Approaches to Translation Translation and the Transfer of Mental Content; Anthropological and Philosophical Challenges; Transformative Possibilities of Translation on the Target Language; Translation as a Window onto a Foreign World; Translation as Re-creation; The Same Message in a Different Code; Translation as the Afterlife of the Original; The Ethics of Translation; The Indeterminacy of Translation; After After Babel; References and Further Reading; 3: Philosophy in Translation; Vernaculars; Philosophy and Ordinary Language Enthralled: Translation and Language Anxiety Untranslatability; References and Further Reading; 4: Variations on Translation; References and Further Reading; Methodologies; 5: Text Analysis and Translation; Introduction; Language, Linguistics, and Translation; Contrastive Stylistics and the Metalanguage of Translation; Equivalence of Meaning; Functional Parameters; "Discourse Analysis" and Translation; Translation Universals; References and Further Reading; 6: The Sociology of Translation: A New

Research Domain; Introduction; Translation as a Profession Translation as a Cultural Practice: Interactionism vs. Field Theory Center and Periphery: Asymmetrical Flows of Translation; The Social Functions of Translation: Political, Economic, and Literary Fields; The Social Conditions of the International Circulation of Ideas; Epistemology of the Human and Social Sciences; Conclusion; References and Further Reading; 7: Style in, and of, Translation; Style, Meaning, and Translation; Translations and Translators as Stylistic Domains; Methodological Implications; References and Further Reading; 8: Translation as Higher-Order Text Processing; Introduction Constituents of the Translation Process Text comprehension; Text production; Transfer; Translation as Cross-Language Text Processing; References and Further Reading; 9: Multimodality in Translation and Interpreting Studies: Theoretical and Methodological Perspectives; Non-Verbal Semiotics in Traditional Textualities; Non-Verbal Semiotics in Digital Textualities; From Semiotics to Multimodality; Concluding Remarks; References and Further Reading; Technologies; 10: Machine Translation: A Tale of Two Cultures; The Golden Age, 1954-1960; Decline and Fall: The ALPAC Report and its Aftermath

Copyright/Depósito Legal: 868491523 879424405 905954509 915157414 961656479

ISBN: 9781118616154 ePub) 1118616154 ePub) 9781118613467 Adobe PDF) 1118613465 Adobe PDF) 1853599581 9781853599583 9780470671894 hardback) 9781118613443 1118613449 9781118613504 1118613503 1853599565 9781853599569 1853599573 9781853599576 0470671890 9781306373319 130637331X

Materia: Translating and interpreting- Study and teaching (Higher) Translating and interpreting- Vocational guidance LITERARY CRITICISM- General Translating and interpreting- Study and teaching (Higher) Translating and interpreting- Vocational guidance Übersetzung Übersetzungswissenschaft

Autores: Bermann, Sandra (1947-), editor Porter, Catherine (1941-), editor

Enlace a formato físico adicional: Print version Companion to translation studies. First Edition. Hoboken : Wiley-Blackwell, 2014 9780470671894 (DLC) 2013038467

Punto acceso adicional serie-Título: Blackwell companions to literature and culture

Baratz Innovación Documental

- Gran Vía, 59 28013 Madrid
- (+34) 91 456 03 60
- informa@baratz.es